

20 participants et quelque 1000 visiteurs au salon Ma collection, ma passion, du Village culturel de l'Estrie

Un trésor de 1500 outils anciens de menuisier

Claude PLANTE Valcourt

Depuis 13 ans, il court les ventes de garage et les marchés aux puces à la recherche d'anciens rabots, scies, varlopes, etc. Jean-Noël Savoie, de Sherbrooke, est probablement l'un des plus importants collectionneurs d'outils de menuisier en Estrie.

Sa collection est maintenant composée près de 1500 pièces, toutes fonctionnelles. Les outils de menuisier ont été fabriqués entre les années 1830 et 1910. Elle impressionne puisque tous les outils se ressemblent, mais quand on y regarde de près, on voit immédiatement des différences.

«J'ai commencé à aller dans les ventes de garage et les marchés aux puces et j'achetais des outils anciens en me disant que ça pourrait prendre de la valeur, explique l'homme de 59 ans en pré-retraite. Je n'avais jamais eu l'idée de monter une collection, mais tranquillement, ça grossit. Quand je les achète, les outils ne sont pas toujours en bon ordre; je dois les réparer.»

M. Savoie compte dans sa collection des outils rares et uniques. Prenons pour exemple un compas en bois, taillé à la main. Ou cet outil pour fabriquer des fonds de barils

de bois. Mais quand on demande au collectionneur quelle en est la pièce maitresse, il montre du doigt un vilebrequin conçu pour percer des trous à ras le sol.

«Comme la poignée est oblique, le plancher ne nuit pas quand on veut l'actionner», dit-il.

Jean-Noël Savoie est à même de constater l'ingéniosité de nos ancêtres. «Il a fallu que les gens inventent l'outil et le fabriquent... Ils n'avaient pas d'ordinateur pour les aider.»

M. Savoie se documente sur les outils de menuisier. Il dispose même de livres pouvant lui donner les noms des instruments. Le passionné des outils antiques a même donné un nom à sa collection: L'Atelier d'antan J.-N. S. Son garage personnel lui sert d'entrepôt.

Le collectionneur sherbrookoïse était l'un des 20 participants, cette fin de semaine, au salon Ma collection, ma passion, du Village culturel de l'Estrie. Les quelque 1000 visiteurs ont pu admirer des collections estriennes des plus inusitées: des jouets anciens, des cloches, des bijoux, du sable de différents pays, des objets promotionnels de la compagnie Pepsi, etc.

Pour Serge Chenard, de Sherbrooke, c'est fou tout ce qu'on peut ajouter au bout d'une clé. Lui col-



Jean-Noël Savoie montre ici quelques pièces de son imposante collection d'outils anciens pour menuisier.

lectionne les porte-clés depuis l'âge de 12 ans. Sa collection compte plus de 1800 pièces différentes: des fusils, un blouson de cuir miniature, une tête de serpent, etc.

Comme M. Savoie, il est à la recherche d'objets pour ajouter à sa collection. Serge Chenard dit surveiller toutes les modes fertiles en fabrication de pièces promotionnelles. Il donne comme exemple la mode Batman. Il surveille attentivement la prochaine vague Pierrafeu...

Commerces en fête

Si le troisième volet du Village culturel de l'Estrie a été un peu incommode par le soleil d'hier, la deuxième édition de Commerces en fêtes a profité du fait que les gens ont bien voulu rester à l'extérieur, sous les chauds rayons.

Pour permettre aux gens d'emprunter la rue principale comme trottoir, la voie avait été fermée à la circulation automobile. Ainsi les familles pouvaient déambuler à leur guise sur la rue Saint-Joseph et assister aux activités prévues pour l'événement.

L'une des attractions les plus courues a été la démonstration par les pompiers de Valcourt de mesures d'urgence en cas d'incendie. La caserne a été du même coup le théâtre d'une fin de semaine portes ouvertes.

La musique d'avant-garde moins appréciée au printemps?

Bien moins d'amateurs qu'en 1992 au Festival de musique actuelle

Gilles BESMARGIAN Victoriaville

Se peut-il que le changement de saison (en passant de l'automne au printemps) ait joué un mauvais tour aux dirigeants du 11e Festival international de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV)? Une chose est sûre, avec six concerts aujourd'hui (trois programmes doubles) pour clôturer l'événement, les amateurs de musique d'avant-garde ont été moins nombreux qu'en octobre 1992.

À titre d'exemple, samedi, moins de 200 personnes ont assisté à la superbe prestation de l'Orchestre Vélocipède de Montréal, au Colisée des Bois-Francis. Il s'agissait pourtant d'un spectacle (dans le vrai sens du mot) accessible à toute la famille.

Le public présent a été à même d'apprécier au plus haut point la performance des musiciens sur ces étranges machines sur trois ou quatre roues.

Pour clore le festival cette année, à 15 h d'abord, au Colisée des Bois-Francis, Voice Crack et Borbetomagus se succéderont sur scène.

Dans un premier temps, à partir de déchets technologiques de notre civilisation (transistors, radios, tables tournantes, micros...) et à les restaurer en ressoudant les circuits de manières inorthodoxes, le trio suisse offrira un ringage d'oreilles en règle. Par ailleurs, les trois membres de Borbetomagus (des Américains) peuvent bien jouer du saxophone ou de la guitare, toute ressemblance à des sonorités instrumentales «acoustiques» ne sont que fortuites.

Oreilles musclées, soyez prêts à un après-midi d'haltérophilie auditive!

À 16 h, au Grand Café, la Canadienne Lee Pui Ming au piano propose une vision musicale qui s'annonce des plus fructueuses. Le jazz, et l'improvisation plus particulièrement, lui a permis de définir sa propre musique et de laisser libre cours à toutes ses influences. En deuxième partie, «Bruire», l'ensemble flexible ouvert, indéterminé du batteur Michel F. Côté, est incontestablement l'un des groupes les plus excitants de la musique actuelle montréalaise. «Bruire» est un projet d'un éclectisme invertebré où rigorisme et humour s'allient, pour accentuer l'instable.

Et finalement comme dernier programme double des quatre jours du FIMAV 1994, deux premières nord-américaines: LA 1919 et The

Nudes, à 20 h 30, au Colisée.

Né il y a 10 ans, comme «home-recording pop group», le duo italien s'adonne depuis quelque temps à ce que les deux membres du groupe ont défini comme «compositions rock improvisées». Chianura et Margorani (claviers, guitare, basse, etc.) se présentent dans la capitale des Bois-Francis avec leurs complices habituels, le guitariste Zorzi et le batteur Spera. Et avant la tombée de rideau, The Nudes. Leur musique ne possède pas de formules magiques; très simples, leurs chansons traversent les territoires rock, pop et folk. Elles dupent les barrières de la géographie musicale, pour créer une sorte de musique populaire transnationale dont l'identité fragmentée est formée par les passions des quatre musiciens.

Programme d'aide à la rénovation à St-Denis

Saint-Denis-de-Brompton (MM)

de l'augmentation des taxes sur la valeur ajoutée.

Les contribuables de Saint-Denis-de-Brompton qui désirent apporter des améliorations à leur résidence peuvent le faire tout en ayant la possibilité de profiter d'un crédit de taxes.

L'administration municipale du maire Jean-Guy Tanguay vient en effet de lancer un programme d'aide à la rénovation. Appelé Action-Saint-Denis, ce programme s'applique à tous les travaux d'agrandissement, de rénovation, de transformation ou d'amélioration effectués sur des immeubles résidentiels.

L'aide accordée sous forme de crédit de taxes s'articulera comme suit: crédit équivalent à 100 % de l'augmentation de taxes sur la valeur ajoutée en 1994, même chose pour 1995 puis, pour 1996, 50 %

Pour obtenir son crédit de taxes, le propriétaire doit obtenir un permis relatif aux travaux éligibles au programme, que ceux-ci soient amorcés ou non. Le programme s'applique également à tous les travaux visés par les permis émis depuis le premier janvier 1994. Les travaux doivent cependant être obligatoirement terminés avant le 31 décembre prochain, et le montant maximum d'évaluation éligible, décrété par la municipalité, est de 30 000 \$.

Par cette initiative, la municipalité compte stimuler l'économie locale et favoriser la rénovation des propriétés sur son territoire. Ce programme, joint aux différents programmes d'aide gouvernementale, tel que RéparACTION et Virage-Rénovation permettra des économies importantes aux participants.

RIEN

La qualité et les meilleurs prix, c'est chez nous!

A PAYER AVANT SEPTEMBRE 1994

ou

5.8%

d'intérêt sur certains modèles

mazda
JE ME SENS BIEN.

MAGOG mazda

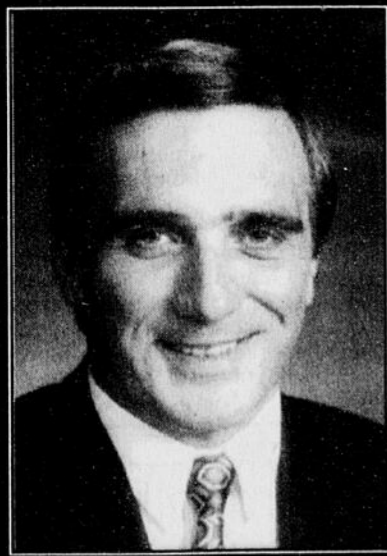
ICI, LES SERVICES SONT VRAIMENT PERSONNALISÉS. C'EST CLAUDE LACHAPPELLE LUI-MÊME QUI VOUS LE GARANTIT

Claude Lachapelle

209, BOUL. BOURQUE
OMERVILLE

SERVICE SPÉCIALISÉ
mazda
PIÈCES ET ACCESSOIRES MAZDA D'ORIGINE

868-1101



Le Syndicat de la relève agricole de l'Estrie

Pour préparer aujourd'hui l'agriculture de demain

Compton

Les objectifs généraux des syndicats de la relève agricole au sein de la Fédération sont d'améliorer les conditions d'établissement en agriculture et de travailler à une meilleure préparation des jeunes désireux d'y faire carrière.

L'Estrie s'est dotée d'un syndicat de relève il y a un peu plus de dix ans. Une nouvelle équipe est venue redonner un second souffle à cette association de jeunes et lui injecter un nouveau dynamisme. Actuellement présidé par Rosaire Côté, de Stoke, le Syndicat de relève agricole de l'Estrie compte une soixantaine de membres et participe activement à

la vie agricole régionale. Ayant droit de parole au niveau provincial, ces syndicats permettent à toutes ces voix de se faire entendre et de faire progresser la cause de l'agriculture.

Actions

Banques de quota de lait et de volaille, programme de rabais de cotisation à l'assurance stabilisation, hausse de l'aide à l'établissement et ouverture de cette dernière aux conjoints, programmes de remplacement de main-d'oeuvre en formation et de stages de perfectionnement ne sont que quelques uns des gains appréciables et substantiels qui ont été remportés par la Fédération de relève agricole du Québec jusqu'à aujourd'hui.

Plusieurs actions sont de plus menées chaque année afin de permettre aux jeunes d'être suffisamment préparés lors de l'établissement. Mentionnons entre autres actions,

le Décathlon agricole «Europe-Amérique», la semaine de la relève agricole, les prix et aux bourses d'études que remet annuellement la fédération, l'implication de tout le mouvement dans la promotion de la formation agricole, les nombreuses rencontres d'information et sessions de formation.

Obstacles

Bien que l'établissement demeure toujours difficile, les jeunes de la relève ont décidé de préparer aujourd'hui l'agriculture qu'ils veulent pour demain. Parmi les principales difficultés rencontrées on note la taille des fermes, le financement, la fiscalité, la formation, les quotas, les normes de l'environnement, la qualité de vie.

Afin de faciliter leurs conditions d'établissement et pour travailler ensemble à trouver les meilleures solutions à leurs problèmes, quelque

Semaine de la fierté rurale

par Jean DOYON

1 500 jeunes âgés de 16 à 35 ans se sont regroupés au sein de ces syndicats régionaux sous la férule de la Fédération de la relève agricole du Québec.

rer des orientations et des actions qui amélioreront les conditions d'établissement ainsi que la formation agricole.

Financement

Chaque membre verse une cotisation annuelle qu'on répartit entre le groupe local, le syndicat et la fédération. Pour certaines activités, les groupes locaux et les syndicats ont accès à des subventions du programme «Relève agricole» du MAPAQ et de l'UPA.

On peut joindre les rangs du syndicat de relève agricole de l'Estrie en communiquant avec Serge Boivin au 849-3696.

Local et régional

Dans la majorité des régions, les jeunes se réunissent dans des groupes locaux. Les activités des groupes portent principalement sur la formation, l'information, la réflexion et l'engagement social. Ces groupes locaux sont très importants puisqu'ils constituent le premier maillon du regroupement des membres.

Une part importante des énergies est consacrée à analyser et à élabo-

Rencontre fructueuse avec le ministre Chagnon au sujet des écoles de Lefebvre et St-Lucien

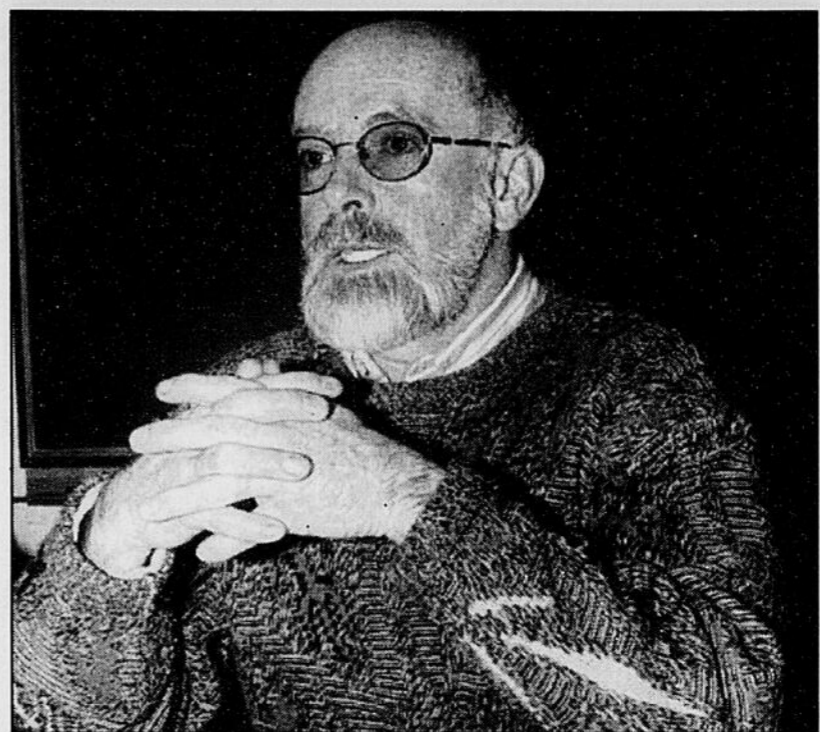
Gérald PRINCE Drummondville

Les représentants des municipalités de Lefebvre et de Saint-Lucien de Drummond sont revenus satisfaits de leur rencontre avec le ministre de l'Éducation, Jacques Chagnon, à propos du projet de fermeture de leur école paroissiale.

«Nous avons senti une écoute active de la part du ministre, contrairement à ce que nous sommes habitués de vivre auprès de la Commission scolaire des Chênes», affirme l'ex-commissaire d'écoles, Michel-P. Côté, qui s'est rangé du côté des contestataires et qui se fait le porte-parole des deux comités de survie scolaire.

Au début, le ministre Chagnon avait refusé de rencontrer les représentants de Lefebvre et de Saint-Lucien, les référant à la Commission scolaire des Chênes. Cependant, à la suite des pressions exercées par les députées Carmen Jureau et Yvon Vallières, respectivement de Johnson et Richmond, représentant les municipalités concernées, la rencontre a eu lieu mercredi et les participants en ont fait un rapport hier par voie de communiqué.

Le ministre a été surpris par deux points, continue M. Côté: l'im-



Michel P-Côté

plication financière des conseils municipaux pour la survie de leur école et les orientations administratives de la Commission scolaire des Chênes. «Nous avons fait ressortir au ministre que nos enfants servaient à ren-

tabiliser les écoles avoisinantes et nous avons dressé un tableau de toutes les illégalités commises lors de la consultation (de la Commission) et de la prise de décision», ajoute-t-il.

Même si chaque Commission scolaire est autonome, le ministre reconnaît sa charge de superviser et de contrôler les subventions émises aux Commissions scolaires.

À l'issue de la rencontre, le ministre s'est engagé auprès des populations de Lefebvre et de Saint-Lucien de communiquer par écrit avec la Commission scolaire des Chênes pour poser des questions sur cette double décision de fermer ces écoles centrales, ce qui a l'heur de soulever l'espoir dans les deux municipalités concernées.

Par contre, le Comité de survie de Lefebvre s'élève contre la nomination de Pierre Roy de Durham-Sud comme commissaire pour remplacer M. Côté, leur préférant ostensiblement la candidate Pauline Roy-Montcalm de Lefebvre.

Grand rendez-vous de motocyclistes à Richmond

Guy MARCHAND Richmond

Quelques centaines de membres de clubs de mototourisme du Québec, de provinces canadiennes et de l'Est des États-Unis sont attendus les 20 et 21 août à Richmond dans le cadre d'une activité connue sous l'appellation «Toy Run» où chaque participant apporte chacun un jouet qui sera remis à un enfant de la région de Richmond.

Cette activité fort populaire au Canada et aux États-Unis en sera à une première expérience à Richmond et le président Scott Lemoine travaille déjà depuis quelques mois à l'organisation de cet événement fort populaire auprès des associations de motocyclistes.

«Des activités du genre, il y en a quelques unes au Québec, dans la région de Montréal, Granby, Drummondville et nous avons décidé cette année d'organiser une rencontre à Richmond en août, d'expliquer M. Lemoine. Nous voulions trouver une façon d'amasser des fonds pour les scouts et nous avons pensé à cette idée, de dire M. Lemoine qui a lui-même déjà participé à un «Toy Run» auparavant.

Des invitations ont déjà été lancées à plusieurs associations motocyclistes et le pré-requis est d'apporter des jouets qui seront par la suite distribués à des enfants durant la période des Fêtes.

Cet événement qui se tiendra principalement sur le terrain de l'exposition agricole du comté de Richmond comportera plusieurs activités ouvertes au grand public. Parmi les activités, on pourra retrouver un salon des artisans, un jugement de motocyclettes, une tournée dans la région, un concours pour motos, un zoo miniature, des jeux pour enfants, une soirée dansante avec orchestre country et plusieurs autres choses.

Le dimanche 21 août il y aura une bénédiction et une parade des motocyclistes participants dans les rues de la ville de Richmond.

Tous les profits engendrés par cet événement seront distribués aux scouts et à la Fondation Rêve d'enfants, chapitre Estrie entre-autres. Outre M. Lemoine, le comité organisateur de ce premier «Toy Run» à Richmond est formé de Nathalie Houle, Alan Stevens, Alan Nourse, Sylvain Jeanson, Angie Stevens et Denis Ouellet. Pour les adeptes de la moto intéressés à prendre part à cet événement on doit s'inscrire en appelant à 826-2302, du lundi au vendredi soir entre 18 heures et 20 heures.

Valable seulement jusqu'au 31 mai 1994

BIG MAC®
Achetez un Big Mac® et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT.
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Limite d'un bon par client(e) par visite. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants McDonald's participants de Sherbrooke, Magog et Lennoxville.

DEUX POUR UN

QUART DE LIVRE® AVEC FROMAGE
Achetez un Quart de livre® avec fromage et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT.
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Limite d'un bon par client(e) par visite. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants McDonald's participants de Sherbrooke, Magog et Lennoxville.

DEUX POUR UN

MacPOULET® OU FILET DE POISSON®
Achetez un MacPoulet® ou un Filet de poisson® et obtenez un deuxième sandwich identique GRATUITEMENT.
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Limite d'un bon par client(e) par visite. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants McDonald's participants de Sherbrooke, Magog et Lennoxville.

DEUX POUR UN

BIENTÔT 25 ANS D'EXISTENCE

La tradition continue: toujours la même direction depuis 1970

24 ans de bons prix de choix de service après-vente

CHEVROLET **GEO**

L'équipe qui veut vous servir à tout prix!

Gilles Dion Richard Dion

Serge Malo Neil McTavish Luc Thivierge

Martin Roy Yves Gaudreau
Gerant de service Gerant des pieces

Venez négocier votre voiture 1994 dès maintenant

MAGOG
DION CHEVROLET OLDS
24 ANS D'EXISTENCE
843-6571

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ... Cellulaire Flamand
2234, rue King Ouest, Sherbrooke
(819) 823-9994

Découvrez la Nouvelle Technologie NUMÉRIQUE

Faites affaires avec le seul **Centre Tranquilité D'Esprit NOKIA**

en Estrie pour profiter d'une garantie de remplacement immédiat sur vos achats!

LA PROMOTION SE POURSUIT! Trou d'un coup!

NOKIA 100 Chargeur-briquet et étui en cuir GRATUITS!!
* Activation au réseau Bell Mobilité Cellulaire requise.

Bell Mobilité
Centre Cellulaire Plus

L'INFORMATIQUE
AVEC JEAN-PAUL RICARD

TOUS LES MERCREDIS

La Belle Vie

PUBLIREPORTAGE

pour une retraite active

De nouvelles avenues pour les personnes âgées

Il n'est pas étonnant de voir se poindre à l'horizon de nouveaux regroupements et de nouvelles activités. Peut-être parce qu'ils s'inscrivent dans les nouveaux courants idéologiques qui respectent les besoins de l'individu dans son ensemble (physique, psychologique, social et environnemental), ces programmes font de plus en plus d'adeptes.

Pour la personne de 50, 60 ou 75 ans et plus, le nombre d'activités physiques qui lui sont accessibles au augmenté de façon significative en quelques années. Et comme la règle d'or est d'y aller à son propre rythme en fonction de ses capacités, tout en respectant une progression qui tienne compte de l'intensité de l'effort à fournir et de la difficulté technique, peu d'activités sont à mettre de côté!

Traditionnellement, on retrouve parmi les activités physiques les plus pratiquées par les gens de 55 ans et plus, la marche, les exercices physiques, la danse, la bicyclette, la pêche, la natation, le ski de fond et les cours de conditionnement physique. Il ne serait pas surprenant de voir, dans les futurs sondages, apparaître des activités nouvelles pour les aînés comme le Tai Chi, les jeux coopératifs, la marche en montagne, les activités physiques intergénérationnelles, etc.

Il y a aussi les nouveaux types de regroupements que l'on peut distinguer en quatre catégories:

1) Les regroupements offrant des activités diverses, généralement créés et gérés par les aînés eux-mêmes. L'activité physique est en vedette mais signifie bien plus; les contacts sociaux, le plaisir, les jeux, la santé, les informations...

2) Dans cette catégorie, on retrouve des regroupements d'aînés existant à partir des cours offerts par des municipalités ou par différents organismes parapublics ou privés (qui sont parfois gérés par les aînés).

3) Dans ces regroupements, la particularité principale est que le programme d'activités



Plusieurs regroupements et activités s'offrent aux personnes âgées. À elles de choisir ce qui leur convient le mieux.

physiques est animé par les aînés eux-mêmes. Ils ont reçu au préalable une formation adéquate et sont habituellement supervisés par un organisme reconnu.

4) La dernière catégorie est probablement celle qui connaît le plus d'essor et concerne un seul type d'activité: la marche.

Les regroupements de marcheurs se retrouvent dans les trois catégories nommées précédemment et toutes les «sortes» de marche s'y retrouvent: des clubs de quartier aux regroupements fédératifs (comme la Fédération de la marche), en passant par les clubs de marche en centre commercial.

Ajouter de la vie aux années

Dans ce tour d'horizon sur les différentes avenues s'offrant aux personnes de 55 ans et plus, nous n'avons pas parlé de toutes les activités qui peuvent être pratiquées indivi-

duellement ou entre amis; nous n'avons pas non plus mentionné tous les événements de grande envergure. Il n'est pas nécessaire de s'attarder à ces derniers pour comprendre que la pratique de l'activité physique par les personnes vieillissantes est en plein essor.

Comme l'augmentation de la population âgée augmente avec les années, on ne peut que se réjouir de voir que l'attitude et les comportements des personnes vieillissantes changent de façon positive. Ce qui importe ce n'est pas d'ajouter des années à la vie mais bien... de la vie aux années.

Évaluez vos aptitudes à l'activité physique

Ce questionnaire d'aptitudes à l'activité physique est conçu pour vous venir en aide.

Questionnaire

- 1) Votre médecin vous a-t-il déjà dit que vous aviez un trouble cardiaque?
- 2) Ressentez-vous fréquemment des douleurs à la poitrine ou au cœur?
- 3) Ressentez-vous des étourdissements ou des faiblesses?
- 4) Votre médecin vous a-t-il déjà dit que votre tension artérielle était trop élevée?
- 5) Votre médecin vous a-t-il déjà mentionné que vous aviez des troubles osseux ou articulaires, comme l'arthrite, qui pourraient être aggravés par l'exercice?
- 6) Existe-t-il une bonne raison d'ordre physique, non mentionnée ci-haut, qui vous empêcherait de poursuivre un programme d'exercices physiques, même si vous le désirez?
- 7) Êtes-vous âgé de plus de 65 ans et êtes-vous peu habitué aux exercices vigoureux?

Si vous avez répondu OUI à une ou à plusieurs questions, avant d'augmenter votre niveau d'activité physique ou de subir un test de conditionne-

ment physique, vous devez consulter votre médecin si vous ne l'avez pas fait récemment. Indiquez-lui les questions où vous avez répondu OUI.

Si vous avez répondu NON à toutes les questions, vous êtes raisonnablement assuré de pouvoir participer à:

- Un programme graduel

d'exercices qui favorisera l'amélioration du conditionnement physique tout en minimisant ou en éliminant les maux.

- Une épreuve à l'effort; si vous le désirez, vous pouvez essayer des épreuves de conditionnement physique simples ou d'autres encore plus complexes.

QUE SE PASSE-T-IL CHEZ VOUS?

Des activités sont prévues cet été dans votre association, regroupement ou club, faites-le nous savoir, nous le publierons dans les pages de La Belle Vie publiée à tous les premiers lundis du mois.

Faites parvenir vos informations et suggestions à:

François Fouquet
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8 564-5450

ACTIVITÉS ESTIVALES DE L'ASSOCIATION DES RETRAITÉS MUNICIPAUX DE SHERBROOKE

Tous les dimanches:
10 h 30: Déjeuner
13 h 30: Bingo

Tous les vendredis:
13 h 30: Pétanque
18 h 45: Billard et cartes

N.B.: Toutes les activités se déroulent au local de l'Association au Domaine Howard.

Tous les mardis:
13 h 30: Pétanque

AUBERGE BROOKS



Résidences pour personnes âgées

- Médecin, pharmacien
- Infirmière en permanence
- Personnel qualifié
- Chapelle
- Exercice physique adapté
- Repas servis aux tables
- Surveillance 24 heures

346-0423

10, rue Brooks
Coin King et Brooks
Sherbrooke

RÉSIDENCE GILLESPIE centre-ville 57, RUE GILLESPIE

2 1/2 et chambres avec salle de bains complète. Service aux tables, choix de 2 menus. Surveillance 24 heures. Ascenseur. Activités. Messe. Médecin. Soins particuliers aux maladies oculaires. Coiffeuse. Membre A.R.P.A.Q. inc. **2 1/2 libre le 1er juillet.**

8 2 3 - 6 8 6 9

SYSTÈME ÉLECTRO-SANTÉ



Enraye le stress, diminue l'inflammation et la douleur. Des études scientifiques et cliniques exhaustives menées par des professionnels de la santé compétents en reconnaissent l'efficacité à favoriser la régénération osseuse dans les cas de fractures non-réduites et on dispose de données prometteuses pour son application dans la cicatrisation des plaies et l'ostéoporose.

Produit québécois. • Information • Vente • Suivi
LOUISE BAROLET-RUEL (819) 565-9982

LE MONTFLEURI

UNE RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS

Le MontFleuri offre à la population retraitée de l'Estrie un ensemble de services des plus complets, dans un environnement à la fois dynamique et paisible, sécuritaire et abordable.

1150, rue Quatre-Saisons
Sherbrooke (Québec) J1E 3X3

Pour une visite ou un rendez-vous communiquer

(819) 822-1038

AQDR C'EST QUOI?

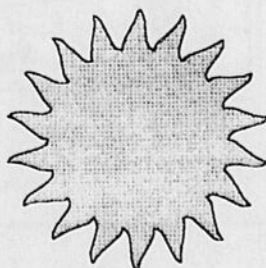
Association québécoise de défense des droits des retraités (es) et pré-retraités (es). Vos droits, ça vous concerne

ENSEMBLE, NOUS AFFIRMONS NOTRE AUTONOMIE!

Pour information ou pour devenir membre **829-2981**

SERCOVIE ÉTÉ 1994

LE CENTRE D'ACTIVITÉS DES 50 ANS ET PLUS



INSCRIPTIONS:
25, 26, 27 MAI 94

300 rue CONSEIL
(2ième étage)

AQUAFORME
AQUAJOGGING
NATATION
BAIN LIBRE
ACTIVITÉS PHYSIQUES
TENNIS
INITIATION AU GOLF

JEUNES DE COEUR



DEMEUREZ-LE LONGTEMPS GRÂCE À DES PROTHÈSES AUDITIVES PERSONNALISÉES, DISCRÈTES, CONFORTABLES ET PERFORMANTES

HÉLÈNE TRUSSART
AUDIOPROTHÉSISTE

166, RUE KING OUEST, SHERBROOKE

829-9116

Votre carte d'assurance-maladie vous assure d'une prothèse gratuite. Règles d'éligibilité à respecter.

Denis Messier en liberté...



JOSÉE COUILLARD, tout comme l'heureux papa, est en bonne forme. Mes félicitations...
-0-

JEAN-CLAUDE HÉROUX, de Inter-Sport, était un participant très intéressé au lancement de la nouvelle Maxima 1995 chez Sherbrooke Nissan. On pourrait même dire que les négociations étaient commencées avec le service des ventes...
-0-

La direction des Concerts symphoniques rappelle que la campagne d'abonnement de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke bat son plein et qu'il y a des avantages à s'abonner avant la fin du mois de mai. La directrice générale **MARY O'KEEFE** invite donc les gens à retourner leur bon de commande rapidement...
-0-

YVES GUAY, vice-président de la Banque de Montréal pour la région de l'Estrie et des Bois-Francs, est un excellent communicateur. Il l'a habilement démontré au cours de la récente séance d'information sur le programme de réalisations personnelles conçu par la Banque...
-0-

Après **ALEXANDRA** et **CORINE**, la famille du confrère **ALAIN GOUPIL** compte depuis très peu une 3e héritière, soit **CAMILLE**, une fille de sept livres. Le père se porte bien tout comme la maman, **ANNE-MARIE LACASSE**. Alain a nié l'information voulant qu'il vise la création d'une équipe de ringuette, mais il compte déjà sur un premier trio avec ses trois filles...
-0-

Le photographe **CLAUDE CROSETTIÈRE**, membre de l'équipe Téléphoto, a célébré lui aussi avec la naissance d'un premier héritier, un gars de neuf livres. La maman **MARIE-**



Henry Crochetière



Jean Perrault



Gilles Lapointe

VICTOR. Quelques anciens président du Club Optimiste du Canada étaient de cette fête organisée par **LIONEL SABOURIN**...
-0-

DICK ARNOLD, le directeur-général du Club Optimiste International, a même suggéré qu'on décerne à **HENRY CROCHETIÈRE** le titre de «Monsieur Optimiste Canada»...
-0-

Directeur du CAP, **JEAN PERRAULT** se disait fort satisfait pour une «première» de la soirée des retrouvailles au Collège de Sherbrooke et qui fête cette année ses 25 ans... «La participation de 450 à 500 personnes à la fête est un bon départ», de confier Jean...
-0-

La fête marquant les retrouvailles fut possible grâce à l'implication des **CLAUDE CASTONGUAY**, **SYLVIE** et **ROBERT COULOMBE**, **ROGER BÉLANGER** et **JEAN PERRAULT**...
-0-

Au nombre des anciens athlètes de l'année du Collège, l'on y retrouvait **PIERRE BÉLANGER**, membre aujourd'hui des Services récréatifs de la Ville de Sherbrooke ainsi que **MARIE-CLAUDE LUNARDI**, directrice adjointe à l'école de Rock Forest...
-0-

Saviez-vous qu'**ANNETTE ANGERS**, athlète féminin de '77 au CEGEP, est aujourd'hui Lieutenant-députée à la police de Montréal... **JEANNETTE PAQUETTE** oeuvre quant à elle dans le monde de l'activité physique...
-0-

FESTIVAL DES HARMONIES DU QUÉBEC

Beaucoup d'émotion à la soirée d'ouverture du Festival à la salle **MAURICE O'BREADY**, où la Musique centrale des Forces canadiennes donnait son dernier concert. À cause des coupures budgétaires, cet ensemble ferme ses livres. La dernière prestation musicale, interprétée par un musicien chanteur, reprenait un classique de **TONY BENNET** intitulé: «I left my heart in San Francisco». Il a plutôt chanté: «I left my heart at the University of Sherbrooke»...
-0-

Le député de Sherbrooke, **ANDRÉ J. HAMEL**, a reçu un hommage émouvant lors de la soirée d'ouverture en raison de sa contribution exceptionnelle à la cause du Festival depuis des années. André J. Hamel devait se voir remettre une sculpture d'une artiste de la région, une oeuvre de **CAROLINE CURTIN**...
-0-

LUCIE AUBÉ, employée permanente du Comité organisateur, déploie tellement d'énergie dans son travail qu'elle utilise parfois un langage confus. Lucie est allée porter des «Bruno» à un directeur d'harmonie, au lieu de programmes-souvenir. Le directeur a vite compris l'erreur de Lucie. **BRUNO BISSON**, président du Comité, est tellement omniprésent dans ce Festival qu'il se substitue au programme-souvenir...
-0-

Les bénévoles compétents et dévoués au Festival, il y en a à la douzaine. En voici d'ailleurs quelques exemples: **MARC LACROIX**, responsable de la sonorisation, un «Speady Gonzales» paraît-il... **PIERRE MAILHOT**, l'un des responsables de l'horaire des compétitions qui constitue un casse-tête inimaginable. En effet, Pierre doit faire preuve d'une habileté extraordinaire pour satisfaire tous et chacun...
-0-

VICKY GAGNÉ, responsable de l'hébergement des musiciens et de leur transport dans les écoles et hôtels, est méthodique et rigoureuse en dépit de son jeune âge...
-0-

La «super-bicyclette» vient en aide à la Société des timbres de Pâques

À l'occasion de son 125e anniversaire, les employés de la Banque Royale s'engagent à fond avec la Société des timbres de Pâques dans les randonnées en «super-bicyclette» au coût de 125 \$ pour un siège. Le méga-cycle à 34 sièges, digne de figurer dans le livre des records Guinness, sera à Sherbrooke le mercredi 8 juin prochain au cours de la matinée et parcourra la rue King Ouest.

chance que nous», de dire André Cardinal, directeur de région de la Banque Royale, Estrie.

L'objectif de cette collaboration «Royale» est d'aider les Timbres de Pâques à recueillir 125 000 \$ au Québec, l'objectif canadien étant de 1 250 000 \$.

André Cardinal, pour un, a fixé l'objectif au niveau de son district à 8 000 \$ et il se disait d'ailleurs confiant d'amasser cet argent. Ainsi donc, la «méga-cycle» à 34 sièges devra descendre la rue King à partir de la Place des Congrès jusqu'à Jacques-Cartier à deux reprises afin de réaliser l'objectif.



HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
Votre finesse vous honore. Un appel est entendu. Vous vous trouvez logique. Vous vous imposez par votre audace. Une affaire se complique. On loue vos récentes initiatives.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.
On vous considère vraiment diplomate. Un être se démène trop. Vos perspectives ne sont plus les mêmes. On retient votre attention sur une question problématique. Vous projetez un déplacement. Des explications ne sont pas claires.

Poisson du 20 fév. au 20 mars
Il faut vous rendre à l'évidence. On vous révèle un secret. Le sage sait lire entre les lignes. Vous passez à l'état de ravissement. Rencontrez à venir. Dans les petits pots les meilleurs onguents.

Bélier du 21 mars au 20 avril
L'autre sexe vous dore la pilule. Un écho se fait entendre. L'intérêt augmente. Un étranger apparaît. Il faut être conséquent en tout. Une difficulté est aplani. Vous n'aimez pas les coups d'encensoir.

Taureau du 21 avril au 20 mai
Vous trouvez chaussure à votre pied. Deux âmes finissent par se comprendre. Un plan se dessine. Votre mémoire n'a rien oublié. La chance frappe à votre porte. En tout temps il faut faire la part des choses. Le plaisir vous gagne.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin
On vous impressionne facilement. Il vous parvient un écho peu ordinaire. L'autre sexe vous intrigue. Vous dominez une situation. Un sourire est éloquent. N'insistez pas trop ouvertement.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
L'habit ne fait pas toujours le moine. Un être devient sérieux. On remarque votre ingéniosité. Une personne se montre capricieuse. Une de vos qualités dépasse les autres. Vous approuvez une collaboration. Vous provoquez un étrange incident.

Lion du 23 juillet au 23 août
Une invitation a son importance. Votre esprit ne se dépanse pas en vain. Suivez le fil de vos idées. Un problème intéresse bien des gens du voisinage. L'autre sexe vous occasionne une perte de temps. Prenez les choses calmement.

Vierge du 24 août au 22 sept.
Vous signalez vos intentions. Il faut regarder les choses en face. Léger désappointement. Mettez au rancart les idées désuètes. Une personne acquiesce à votre demande. Deux têtes valent mieux qu'une. Une opération dépasse vos espérances.

Balance du 23 sept. au 23 oct.
Rien n'abat votre détermination en tout. Vous subissez un choc fort inattendu. Soyez logique. Un avantage se dessine de façon peu ordinaire. Tout se précipite aujourd'hui.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
Le miel est toujours bien doux. Un être vous inspire. Nécéssité fait loi. Surveillez votre humeur. Vous donnez un exemple profitable. Tout revient au normal pour vous. Vous éprouvez un choc imprévu. Une aventure vous passionne.

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Une invitation vous comble. Un projet est à l'eau. Votre parole fait autorité. Vous devenez très prolifique. Un jeu vous captive beaucoup. Il faut user de prudence. Une trop grande précipitation vous est nuisible.

MOTS PERDUS

7 lettres: commettre un péché 223

E	R	U	T	A	N	O	S	I	A	R	E	B	I	L
E	R	T	E	T	I	R	U	E	O	S	E	N	I	F
E	R	D	I	O	F	P	O	V	A	N	E	U	F	S
C	O	E	N	R	P	F	E	G	I	I	E	C	I	S
A	U	E	V	E	P	R	E	C	B	I	O	N	I	P
R	E	L	N	E	T	S	E	S	H	M	C	D	I	U
G	L	E	T	U	S	E	T	S	B	E	A	T	E	I
N	I	T	E	E	L	R	T	L	R	R	I	L	T	E
I	E	U	M	E	A	E	E	A	E	P	T	I	U	
V	G	A	D	F	M	N	I	P	T	M	G	E	N	L
I	U	I	U	O	R	R	E	D	E	N	O	R	U	E
D	F	S	U	E	P	A	C	T	E	N	I	R	E	U
E	E	R	T	V	O	E	U	X	N	R	T	A	T	T
A	R	E	T	N	I	A	S	P	R	O	C	I	S	I
L	L	A	T	A	F	N	O	D	N	A	B	A	R	R

- | | | |
|---------|-----------|----------|
| abandon | fidèle | prière |
| acte | fin | |
| aider | foi | raison |
| amour | | refuge |
| arrêt | grâce | refus |
| autel | | regret |
| | idéal | repentir |
| béni | | rite |
| bien | libéra | rituel |
| bonté | | |
| | Matthieu | sagesse |
| comblé | messe | saint |
| corps | mort | sainteté |
| culte | | sincère |
| | nature | sœur |
| Jieu | | |
| divin | oubli | temple |
| | | tendre |
| esprit | paradis | |
| éternel | péché | unité |
| | persévéré | |
| fatal | pitié | vertu |
| faute | prêtre | vœux |

solution du numéro 222 : juste

BIEN PARLER

Fonds de tiroirs
Qui n'a pas à la maison un petit tiroir rempli à ras bords d'articles disparates? C'est au fond de ce tiroir qu'on trouve, outre l'inévitable tire-bouchon cassé et le non moins classique stylo bille sans encre, une collection de **boulons**, d'**écrous** et de **rondelles**, aussi connus sous leurs noms anglais de bolt, nut et washer.
Le **boulon** est une tige métallique filetée qui se fixe généralement avec un **écrou** (c'est cet écrou qui assure le serrage de la pièce alors que pour une vis, on obtient le serrage en tournant la tête de la tige). L'**écrou**, on l'aura compris, est la pièce percée d'un trou fileté qui se visse sur le boulon; il en existe divers types, le plus connu étant l'**écrou** hexagonal. Quant à la **rondelle**, il s'agit bien sûr du petit anneau plat, percé, que l'on place entre l'**écrou** d'un **boulon** et la surface qu'il serre.
Enfin, il serait étonnant de trouver un véritable **taraud** dans votre tiroir, car au sens propre, ce mot désigne un outil de métal servant à faire des filetages intérieurs.
L'ordre étant rétabli dans les mots, il ne reste plus, maintenant, qu'à faire de même dans le fameux tiroir!

Une collaboration de l'office de la langue française

LES BANDES DESSINEES

BLONDINETTE



HÄGAR L'HORRIBLE



M. ABERNATHY



HAGAR L'HORRIBLE





Le pape s'est adressé à des dizaines de pèlerins, hier, pour la première fois depuis la chute qui l'a mené à l'hôpital pour une fracture du col du fémur.

Les Libanais préparent des représailles spectaculaires

Nadim LADKI Beyrouth (Reuter)

Les extrémistes chiites libanais préparent une opération «spectaculaire» contre les Israéliens pour venger l'enlèvement du dirigeant pro-iranien Moustapha al Dirani, samedi, dans la vallée de la Bekaa, ont déclaré des responsables fondamentalistes.

«L'heure des représailles approche et, si Dieu le veut, elles seront spectaculaires», a assuré l'un d'entre eux, hier, sous couvert de l'anonymat.

L'enlèvement de Dirani par un commando hélicoptère «a conforté la légende de l'invincibilité d'Israël», mais nous aussi sommes invincibles et Israël s'en apercevra bientôt», a-t-il ajouté.

Israël estime pour sa part que l'opération ne devrait pas avoir de conséquence sur le processus de paix avec le Liban et la Syrie.

«L'opération n'a rien à voir avec le processus de paix avec la Syrie et le Liban et ne devrait pas avoir d'effet sur lui», a déclaré Oded Ben-Ami, porte-parole du Premier ministre Yitzhak Rabin.

Au cours d'une audacieuse opération commando qui a duré seulement sept minutes, des soldats israéliens ont enlevé dans la nuit de vendredi à samedi Moustapha al Dirani, chef du groupe Résistance de la Foi, à son domicile dans la plaine de la Bekaa, dans l'est du Liban.

Les dirigeants israéliens ont expliqué qu'ils comptaient l'interroger pour obtenir des renseignements sur le sort de Ron Arad, un aviateur israélien disparu depuis que son appareil a été abattu en octobre 1986 au Sud-Liban.

Apparemment, Arad aurait été détenu par les hommes de Dirani jusqu'en 1988.

Les intégristes ont souligné qu'Israël n'obtiendrait rien de Dirani, connu aussi sous le nom d'Abou Ali.

«Nous ne les laisserons pas l'utiliser comme monnaie d'échange», a déclaré un responsable intégriste libanais.

L'opération contre Dirani est la troisième menée par des commandos israéliens contre des chefs intégristes chiites libanais depuis 1989.

Le pape fait une première apparition depuis sa chute

Rome (Reuter)

Apparemment en forme, le pape Jean Paul II est apparu hier à la fenêtre de sa chambre à l'hôpital Gemelli de Rome, où il a été opéré le 29 avril après s'être fracturé le col du fémur.

Agé de 74 ans, le souverain pontife était amaigri mais semblait de bonne humeur.

«Ils m'examinent sous toutes les coutures, au point que j'ai découvert certains organes dont j'ignorais l'existence», a-t-il lancé aux dizaines de pèlerins et de malades rassemblés dans la cour de l'hôpital.

«Je vous remercie et j'espère que vous n'aurez pas à revenir ici (...) J'espère vous revoir d'une autre fe-

nêtre», a-t-il dit en faisant allusion à la fenêtre de ses appartements du Vatican d'où il s'adresse chaque dimanche à la foule massée place Saint-Pierre.

Auparavant, il avait prononcé à la radio sa traditionnelle allocution dominicale, pour la quatrième fois depuis son accident.

Il a prié pour les populations du Rwanda, de Bosnie et de tous les pays en guerre.

Le président du Conseil italien, Silvio Berlusconi, lui a rendu visite samedi et a dit en sortant que le pape pourrait sans doute reprendre ses activités dans quelques jours.

Malgré l'embargo commercial en Haïti

Les trafiquants s'activent ferme

Malpasse, Haïti (AP)

Des trafiquants ont tourné en dérision l'entrée en vigueur de l'embargo commercial presque total contre Haïti samedi à minuit, en acheminant hier des centaines de litres d'essence et de gas-oil en provenance de la République dominicaine.

Au lac Saumite, à la frontière entre les deux pays, les garde-frontières et des auxiliaires civils de l'armée haïtienne ne sont pas intervenus alors que du carburant était déchargé dans des véhicules à destination de Port-au-Prince. Les hommes armés ont simplement contraint une voiture où se trouvaient des journalistes étrangers à quitter la zone au

bout d'une demi-heure.

L'administration du dirigeant de la République dominicaine Joaquim Balaguer n'a jamais réussi à arrêter les trafics vers Haïti.

L'essence qui se vend 42 cents le litre en République dominicaine se revend à 2,10 \$ le litre à Haïti, les militaires dominicains et haïtiens empochant une grande partie de la différence.

Le renforcement des sanctions décidé le 6 mai par le Conseil de Sécurité des Nations Unies à l'encontre du régime haïtien instaure un embargo commercial presque total car seuls sont épargnés les médicaments, les fournitures à caractère humanitaire et l'alimentation.

Ces sanctions doivent contraindre le général Cédras, homme fort

du pays et responsable du coup d'État de septembre 1991 qui renversa le président Jean-Bertrand Aristide, à quitter le pouvoir, tout comme les autres militaires et le gouvernement fantoche du président Emile Jonassaint nommé par l'armée.

Dès octobre 1991, un premier embargo commercial, auquel la France s'était associée, avait été décidé par l'Organisation des États américains (OEA). Il a été renforcé en 1993 par un embargo pétrolier de l'ONU, levé après les accords conclus à Governor's Island (New York) durant l'été 1993, avant d'être réimposé après l'échec de cet accord en octobre, les militaires ayant refusé de laisser la force de l'ONU prendre position, de quitter le pouvoir et de laisser rentrer le président Aristide.

SAVEUR DU MOIS

TRIO ROC McCÔTE AVEC PIERRAFRITES

Voici le trio de l'âge de pierre - le Roc McCôte avec Pierrafrites! Venez mordre dans un savoureux sandwich Roc McCôte, servi avec Pierrafrites et une boisson gazeuse, formats moyens, dans un des six verres à collectionner. Venez faire un saut chez Roc Donald's dès aujourd'hui!



Six verres à collectionner!



(ADRESSE DU RESTAURANT)

© 1994, Les Restaurants McDonald du Canada Limite
© 1993, UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC. ET AMBLIN ENTERTAINMENT, INC. TOUS DROITS RÉSERVÉS.
LES PIERRAFRITES ET LES PERSONNAGES DES PIERRAFRITES SONT DES MARQUES DE COMMERCE EXCLUSIVES DE HANNA BARBERA PRODUCTIONS, INC.

•LES TUYAUX DU DOCTEUR SUZUKI•

«L'AUTO-COLLANT»

~~16 995\$~~

«LE DÉCOLLANT»

économisez
2 000\$

Ça va décoller dès maintenant avec les 2000 \$ de rabais sur le Sidekick JX 4 portes 5 vitesses. C'est déjà une bonne affaire à 16 995\$, alors imaginez la puissance du décollage lorsque le prix descend à

14 995\$*

Ça donne le goût de jeter un coup d'oeil sur notre modèle de luxe J1X. Généralement offert à 20 395\$, il prend son envol pour seulement 17 395\$*. C'est 3 000 \$ de rabais sur le 4x4 le plus décollant en ville!

Ce qui nous colle à la peau, c'est:

- la boîte de transfert intégrée pour passer de 2 à 4 roues motrices
- la garantie Suzuki de 3 ans/80 000 km
- le système d'alarme standard Suzuki Sécurité
- les freins antiblocage à l'arrière
- les barres protectrices contre les impacts latéraux
- la direction assistée
- le service de dépannage routier 24 heures sur 24

Alors, venez voir les voitures qui décollent chez votre concessionnaire Suzuki. Vous découvrirez des rabais intéressants sur nos Swift et Sidekick 2 portes.



SUZUKI

ÇA TOURNE BIEN

*PDSM pour le Sidekick JX 4 portes 5 vitesses 1994. Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Chez les concessionnaires participants.

*PDSM pour le Sidekick J1X 4 portes 5 vitesses 1994. Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Chez les concessionnaires participants.



Familles Guilmet et Guillemette
- L'Association des familles Guilmet et Guillemette tiendra une assemblée générale le samedi 28 mai, à 14h, à l'Hôtel-Motel Rond-Point, 53, boulevard Kennedy, à Lévis (sortie 325 nord, sur l'autoroute 20). Inf.: (514)323-3501.

Brunch-bénéfice
- La Société d'histoire de Sherbrooke tiendra son brunch-bénéfice printanier le dimanche 29 mai, à 11h, à l'ancienne chapelle extérieure du Monastère du Précieux-Sang, 320, rue Dufferin, à Sherbrooke. Inf.: 821-5406.

Journée portes ouvertes
- L'Ambulance Saint-Jean propose une journée «portes ouvertes» le jeudi 2 juin, de 9h à 15h, au 31, rue King ouest, suite 322, à Sherbrooke. On y donnera des séances d'information, du matériel sera mis à votre disposition et on vous donnera des conseils sur les premiers soins.

Assemblée générale de Virage
- L'assemblée générale annuelle de Virage aura lieu le mardi 7 juin, à 19h, à la grande salle du Centre communautaire de Weedon, 209, rue Des Érables. Inf.: 877-2674, 832-2824, 832-3796.

Personnalité de Chez Nous / Mérite estrien

Une entrevue de Pierre-Yvon Bégin



Paule Scott

Une femme à plusieurs chapeaux

Heureuse, sereine, comblée et épanouie, Paule Scott goûte chaque instant de sa vie. Elle a un secret: une implication constante dans son milieu et une aversion pour la routine.

Montréalaise d'origine et diététicienne de formation, elle rencontre et épouse Hugh Scott, principal de l'Université Bishop's, au moment où elle effectuait son internat à l'Hôpital Royal Victoria. Entraînée en Suède et aux États-Unis par la suite, elle n'a d'autre choix que de s'impliquer.

«Nous sommes arrivés dans des milieux où nous ne connaissions personne, de raconter celle qui reçoit le titre de «Personnalité de chez nous». Nous avons le choix de demeurer entre quatre murs ou de nous impliquer. Nous avons maintenant des amis de tous les milieux, partout dans le monde. Nous nous sommes toujours intéressés à autre chose que la médecine et ça nous a rendu la vie très intéressante.»

Présidente de sa Faculté, militante sur le plan politique tant au niveau provincial que fédéral, pré-

si-dente de l'Orchestre de chambre de Sherbrooke pendant cinq ans et maintenant vice-présidente des Concerts symphoniques depuis la fusion avec l'Orchestre symphonique, présidente du comité d'école St-Antoine, membre du conseil du

«Je ne m'étais pas fait d'illusions, a-t-elle affirmé. Je voyais mon rôle d'abord comme une consultation et non doté d'un pouvoir décisionnel. C'est un peu farfelu de penser que la Société de culture pouvait avoir un rôle décisionnel car cela appar-

tient à redoubler d'ardeur, ayant à coeur la survie de l'Orchestre. C'est une question de qualité de vie et de prospérité économique.

«La qualité de vie est excellente à Sherbrooke, fait-elle valoir. Pourtant, il faut offrir une vie culturelle animée pour sortir quelqu'un d'une métropole comme Montréal. C'est au coeur de tout développement régional. Ça compte pour les universités, le CHUS, les industries. C'est beau le ski, mais le samedi soir, faut offrir quelque chose.

J'aime les gens et jamais je n'ai rencontré quelqu'un qui n'avait pas quelque chose d'intéressant à dire, a-t-elle ajouté. Hugh m'a toujours laissé libre de rouler ma bosse. Nous célébrons 30 ans de mariage le 20 juin. On s'est toujours organisés pour avoir des défis et ce n'est jamais routinier. C'est pour ça qu'on se trouve toujours intéressants. C'est encore mon meilleur ami.»

CULTUREL

Festival de Lennoxville, son bénévolat prend une multitude de formes.

Aujourd'hui directrice de la Fondation de l'Hôpital Youville depuis deux ans, elle fait toujours partie du conseil d'orientation culture au sein de la Société de développement économique de la région sherbrookoise (SDERS). Invité par Claude Métras à rejoindre la société quelques mois après sa formation, elle a résisté à la vague de démissions qui a secoué l'organisme.

tient aux élus. On peut les influencer par notre présence, c'est tout. Personnellement, ça me donne le poulx de ce qui se passe à Sherbrooke.»

Concerts symphoniques

Avec la récente démission du chef de l'Orchestre symphonique et le rattachement de l'Orchestre au bureau de Montréal du Conseil des arts et lettres, Paule Scott se dit préoccupée. Toujours impliquée à fond, ces deux événements l'inci-

«Notre vision d'un monde meilleur ne se limite pas qu'aux affaires»

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
LA FORCE DU CONSEIL

Le Québec s'illustre aux Olympiades de la formation professionnelle

Montréal (PC)

Une soixantaine d'élèves du Québec ont participé la semaine dernière aux Olympiades canadiennes de la formation professionnelle à Hamilton, où ils se sont illustrés dans la plupart des compétitions en remportant plus de vingt médailles.

Parmi ces virtuoses du métier, plusieurs proviennent de la région Laurentides-Laval-Lanaudière, qui a très bien représenté les écoles professionnelles québécoises.

L'un d'eux, Daniel Saint-Laurent, 17 ans, de Mascouche, apprenti briquetier-maçon, a remporté la médaille d'argent à l'occasion d'une compétition où la vitesse d'exécution comptait tout autant que la dextérité.

On demandait aux compétiteurs de poser 200 briques en trois heures et demie, alors qu'en moyenne un briquetier apprenti ne pose que 50 briques à l'heure. «Le mur était facile à construire, mais il fallait aller vite...», de dire le jeune homme qui pourrait bien participer aux Olympiades nord-américaines qui se tiendront à Kansas City vers la fin juin.

S'il décrochait une médaille d'or à ces compétitions, il pourrait ensuite participer l'automne prochain aux compétitions mondiales à Lyon en France.

D'autres Québécois ont obtenu des médailles, notamment en technique de bureau (or), en pâtisserie (argent), en cuisine (bronze), en carrosserie (bronze) et en dessin industriel (bronze).

Les écoles professionnelles québécoises ont une excellente réputation et excellent dans la formation des futurs employés de métier, qu'il s'agisse de métiers de la construction ou encore des emplois de bureau.

Toutes les commissions scolaires québécoises s'efforcent de valoriser la formation professionnelle en favorisant le maillage avec le secteur industriel.

Malgré l'adoption de la loi 142 par le gouvernement libéral l'hiver dernier, loi qui déreglemente une grande partie de l'industrie de la construction dans le secteur résidentiel, il semble que plusieurs étudiants choisissent encore de suivre des cours de métier afin d'être mieux préparés au marché du travail.

Les balles sifflent à nouveau à Oka

Malgré les récents événements, ce sont les balles de golf qui préoccupent les visiteurs

Montréal (PC)

Les balles ont sifflé ce week-end près de la pinède d'Oka. Des balles de golf!

Toujours un peu stigmatisée par les événements de l'été 1990, la municipalité d'Oka tente de ramener les touristes chez elle, en dépit d'une couverture médiatique souvent alarmiste.

Les récents événements entourant l'agrandissement du cimetière mohawk de Kanesatake n'ont pas semblé perturber l'enthousiasme des visiteurs qui affluaient ce week-end à Oka.

La plage était bondée, les vélos avaient envahi les sentiers, les voiliers filaient sur le lac et les golfeurs retrouvaient leur «swing» sur le parcours du golf municipal qui accueillait même un tournoi ce week-end.

«Des médias ont fait beaucoup de cas parce que certains golfeurs inscrits au tournoi se sont distraits à la dernière minute. En fait seulement 10 des 50 golfeurs ne se sont pas présentés pour des raisons qui n'ont peut-être pas toutes un lien avec l'histoire du cimetière d'acôté», a expliqué Serge Pilon, le professionnel du terrain de golf.

Ce dernier admet que le battage médiatique fait autour de l'agrandissement du cimetière a peut-être eu un impact négatif sur l'achalandage

du golf qui plafonne actuellement à 70 pour cent de sa capacité.

«Mais lorsque les gens viennent, ils réalisent qu'il n'y a pas de danger», souligne Serge Pilon.

Les golfeurs sur le parcours hier semblaient partager son opinion et ne se disaient pas dérangés par les récents événements.

Le Club de golf d'Oka un club privé qui loue son terrain à la municipalité à toutefois une longue pente à remonter pour retrouver le niveau de popularité d'avant la crise autochtone de 1990.

On compte maintenant environ 160 membres au Club de golf contre près de 450 en 1989. On estime toutefois que le nombre d'invités a atteint des sommets l'an dernier. Le club accueillera cette année deux ou trois tournois par mois.

Les branches pêle-mêle qui jonchent la petite route permettant l'accès au golf souvenir des pins abattus la semaine dernière rappellent toutefois au golfeur que cet accès unique pourrait être revendiqué par les Mohawks de Kanesatake pour leur projet d'agrandissement

du cimetière.

Le club de golf d'Oka s'est toutefois préparé à cette possibilité et des solutions de rechange -d'autres routes- sont actuellement à l'étude à la municipalité.

Même si pour les Mohawks, rien n'est vraiment réglé, les promoteurs du tourisme à Oka estiment que l'essentiel de la crise est maintenant derrière eux et on espère que la région pourra être redécouverte pour d'autres raisons que ses problèmes de revendications territoriales autochtones.

Le Manoir Richelieu rouvre ses portes

Pointe-au-Pic (PC)

Encore samedi matin, des travailleurs s'affairaient à poser une grille dans le grand hall pendant que des hommes d'entretien déroulaient et ajustaient des tapis.

Le Manoir Richelieu avait rouvert ses portes la veille mais il restait une multitude de détails à mettre au point.

«Ca change d'heure en heure. À toutes les fois que nous débarquons de l'ascenseur, nous voyons une différence», disait M. Bernard Saint-Hilaire, un client de Chicoutimi.

Les travaux vont se poursuivre jusqu'à la Saint-Jean. Le pub n'est pas encore terminé, la piscine n'est pas accessible et il n'y a qu'une boutique ouverte. La clientèle, tout comme le personnel, garde toutefois le sourire.

«Les clients comprennent bien la situation. Le gros des réparations est terminé. Nous les avons prévenus qu'il nous restait encore de la finition», assure le directeur des relations publiques de l'hôtel, M. Luc Carré.

L'hôtel a accordé une réduction intéressante sur le prix des chambres pour cette fin de semaine de réouverture, ce qui aide sans doute à ne

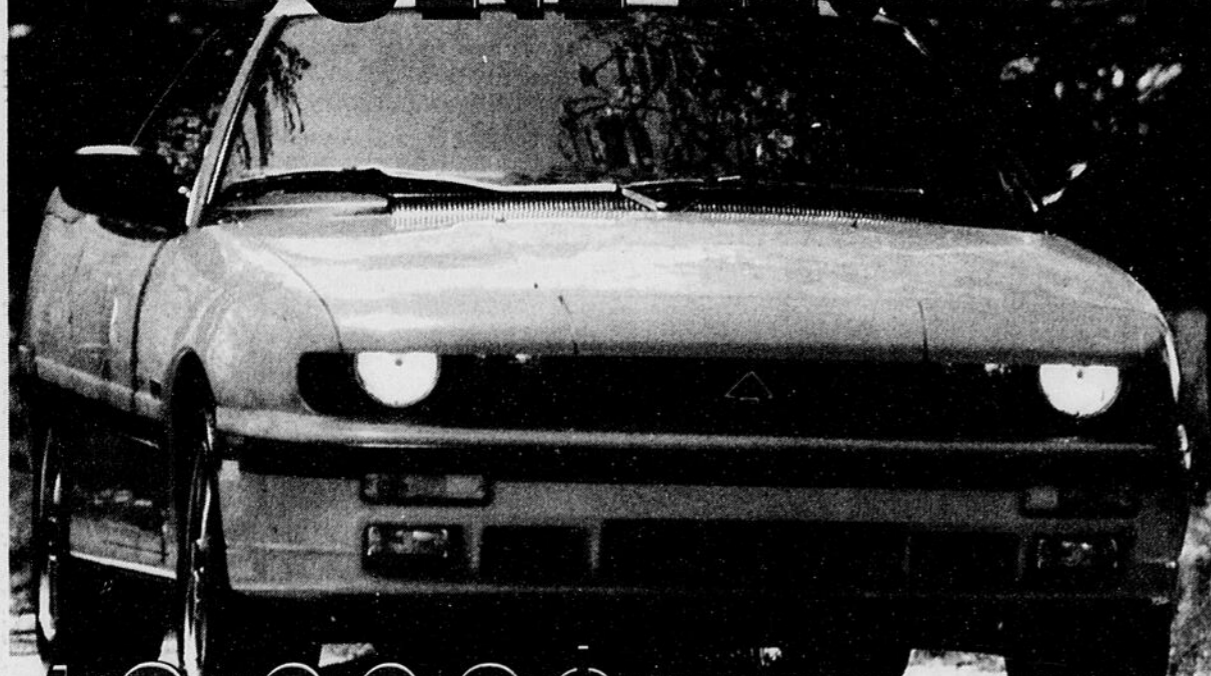
pas tenir compte des petits inconvénients.

Les travaux de 2 millions \$ réalisés depuis janvier dernier ont permis de donner une facture différente à l'ancien château de la Canada Steamships Lines.

Le grand hall a été éclairci par des couleurs plus claires, des tapis flamboyants et une foule de petits ajustements qui rehaussent le décor.

«Les clients sont emballés. Ils n'arrêtent pas de nous dire que c'est beau», raconte Francine Foster, maître d'hôtel d'office pour le petit déjeuner d'hier matin.

SUNFIRE



13 993\$

Transport inclus — Taxes en sus

- Boîte automatique
- Radiocassette AM-FM stéréo

GRAND AM 2 portes



14 794\$

Transport inclus — Taxes en sus (Photo non conforme)

- Boîte manuelle
- Freins antiblocage
- Verrouillage automatique des portes



SUNRUNNER 1994 convertible

13 950\$

- Transport inclus
- Rabais taxable de GM inclus
- Taxes en sus



TOIT AMOVIBLE

OUVERT
JUSQU'À
21 H

DELUXE
PONTIAC • BUICK • GMC

1567, RUE KING OUEST
SHERBROOKE
569-9351